

# «Гродненские губернские ведомости»

(к 185-летию выхода официальной газеты Гродненщины)



Губернские ведомости – название официальных правительственных газет, издающихся в губерниях Российской империи. Указом Николая I от 3 июня 1837 года предусматривалось периодическое издание губернских ведомостей при каждом губернском правлении. Издание ведомостей полностью поручалось губернской администрации. В 1838 г. ведомости издавались уже в 42 губерниях Российской империи. Позднее, в разное время они появились в большинстве губерний. Хронологические рамки большинства изданий охватывают время от 1838 г. до 1917 г. включительно.

**ЖИТОВСКАЯ ГУБЕРНСКАЯ ВѢДОМОСТИ.**

Суббота, 18 марта 1900 год

Часть официальная. № 22. Выходят по средамъ и субботамъ. № 22.

---

**Виленскія Губернскія Вѣдомости.**

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА

Для подписчиковъ обязательныхъ.	Безъ доставки	Съ доставкой или версмакш
В годъ	2 р.	4 р.
Для частныхъ подписчиковъ:		
В годъ	3 р.	4 р. 20 к.
За полугодіе	1 р. 50 к.	2 р. 10 к.
За три мѣсяца	1 р.	1 р. 60 к.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ:

Цѣна за всѣ частныя объявленія принимается по 20 коп. со строки набора при трехкратномъ печатаніи и по 15 коп. при однократномъ однокъ и двукратномъ печатаніи. При употребленіи же литейныхъ и другихъ пробоновъ, а также разсылъ, удавленій и ослѣпленій, а при другихъ пробѣлахъ плата увеличивается по 20 коп. за каждою занимаемою строкою строки.

Цѣна за объявленія въ "Губернскихъ Вѣдомостяхъ" объявленія объявленія принимаются по 5-ти рублямъ.

Объявленія для начальныхъ училищъ и. Редакціи ежедневно печатаются безъ платы, съ 10-ти до 3-хъ часовъ вечера.

№ 12. 18 (31) МАРТА 1900 г. ГОДЪ ИЗД. XXXIV.

Часть официальная.

**ГРОДНЕНСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.**

Выходятъ еженедѣльно, по пятницамъ, въ размѣрѣ отъ 2-хъ до 5-ти печатныхъ листовъ.

Цѣна за годовое изданіе, состоящее изъ 52-хъ номеровъ для присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ. Подписная цѣна въ 3 руб. для частныхъ подписчиковъ.

---

16-го Марта. 1900 г.

**СУВАЛКСКАЯ ГУБЕРНСКАЯ ВѢДОМОСТИ**

ВЫХОДЯТЪ ЕЖЕНЕДЕЛЬНО ПО ЧЕТВЕРГАМЪ.

Цѣна за объявленія принимается за одну строчку 10 к., за вторую и третью – по 5 коп. за печатную строчку. Для объявленія печатаются въ слѣдующихъ размѣрахъ:

Подписка принимается въ Губернскомъ Правленіи и въ Губернскомъ Канцелярствѣ.

Подписная цѣна за годовое изданіе для обязательныхъ и необязательныхъ подписчиковъ 3 руб.

---

**СѢДЛЕЦКАЯ ГУБЕРНСКАЯ ВѢДОМОСТИ**

Выходятъ еженедѣльно, по субботамъ, въ размѣрѣ до 2 листовъ.

Подписка принимается въ Редакціи Губерн. Вѣдомостей и у полиціи. Уезд. Начальниковъ.

Цѣна годового изданія: для обязательныхъ и необязательныхъ подписчиковъ 3 руб. Для частныхъ и версмакш: для обязательныхъ – 3 руб. 15 коп. и необязательныхъ – 2 руб. 40 коп.; за объявленія 2 руб., объявленія номера 10 коп.

За всякія объявленія, помѣщаемыя въ официальную и неофициальную частяхъ, принимается по 1 руб. 50 коп. за публикацію, состоящую изъ 50 строчекъ или эквивалентнаго количества. За объявленія по судебнымъ дѣламъ по 3 руб. за публикацію. За объявленія орденовъ принимается в продажѣ и купушество по 3 руб. за публикацію. За высланный Судебному Представителю номеръ губернскихъ вѣдомостей въ должностныхъ присутственныхъ мѣстахъ: 20 коп. за высланный по другимъ присутственнымъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ – 30 коп.

По каждому номеру даны должны быть и особая статья или объявленія для начальныхъ училищъ. За высланный номеръ объявленій всякого рода принимается плата: а) за однократное печатаніе обязательныхъ или необязательныхъ – по 15 коп. за печатную строчку, б) для частныхъ подписчиковъ – по 20 коп. и т. д., в) за высланный по 5 коп. за каждую строчку построчно печатаемыхъ объявленій. Подписка принимается по 5 руб. при предварительномъ платежѣ, а за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацію. За высланный Судебному Представителю номеръ губернскихъ вѣдомостей плата по особому распоряженію: а) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, б) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, в) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, г) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, д) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, е) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, ж) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, з) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, и) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, к) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, л) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, м) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, н) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, о) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, п) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, р) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, с) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, т) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, у) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, ф) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, х) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, ц) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, ч) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, ш) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, щ) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, ы) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, ь) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, э) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, ю) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, я) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, 1) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, 2) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, 3) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, 4) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, 5) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, 6) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, 7) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, 8) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, 9) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию, 0) за высланный номеръ объявленій принимается плата по 1 руб. 50 коп. за публикацию.

*№ 22*

# ГРОДНЕНСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

№



22.

ПЯТНИЦА,

3. ПОНЯ.

1838 года.

*Часть Официальная.*

## *Постановленія и предписанія Губернскаго Начальства.*

I.

*О доставленіи свидѣтельств о  
тѣхъ умирающихъ въ Россіи Фран-  
цузяхъ, которые вступили въ Рос-  
сійское подданство.*

*Предписаніями Министерства  
Внутреннихъ Дѣлъ, помѣщенными  
въ Общемъ циркулярѣ 30-го Августа*

1834. и 31. Генваря 1835. года,  
поручено ГГ. Начальникамъ Гу-  
берній, Обласшей и Градоначальствъ,  
доставлять Посольствамъ чрезъ  
посредство Министерства Ино-  
странныхъ Дѣлъ, свидѣнія, объ  
умершихъ въ Россіи Иностран-  
цахъ.

По ходатайству пребывающаго  
въ С. Петербургѣ Французскаго По-  
сла, Министерство Внутреннихъ  
Дѣлъ, согласно отношенію Г. Ви-  
це-Канцлера Графа Несельрода,

Таким образом, основным и продолжительное время единственным источником новостей Гродненщины была газета «Гродненские губернские ведомости», многочисленные экземпляры которой хранятся в фондах Национального исторического архива Беларуси в г. Гродно. Газета, общий надзор за которой принадлежал гродненскому вице-губернатору, начала выпускаться с января 1838 года, а самый ранний выпуск, сохраненный в фондах архива, датируется 3 июня 1838 г. Газета «Гродненские губернские ведомости» издавалась в губернской типографии на русском языке изначально один раз в неделю на четырех листах плотной серой бумаги формата 17\*21 тиражом 120 экземпляров (позже формат газеты был увеличен до привычного нам большого газетного формата). На заглавном листе каждого номера был изображен герб Гродненской губернии (щит, разделенный на две части, в верхней части которого находился герб Великого Княжества Литовского, в нижней – зубр). Номера газеты выдавались городским подписчикам в редакции по пятницам, иногородним рассылались в конвертах.

Сохранились также документы, свидетельствующие о подготовке к изданию газеты. Так, циркуляр министра внутренних дел гродненскому губернатору от 18 декабря 1837 г. регламентировал цену годовой подписки издания: *«что касается цены за годовое издание Губернских ведомостей, то она определена еще в высочайше утвержденном 27 октября 1830 года положении о издании Губернских Ведомостей, которое опубликовано Указом Правительствующего Сената 9 Декабря 1830 года и на основании сего положения не должна превышать десяти рублей за каждый экземпляр»*. Циркуляр министра внутренних дел гродненскому губернатору от 28 декабря 1837 г. предписывал соблюдение правил формы и содержания газеты: *«дабы ведомости имели повсюду сколь возможно единообразный вид, я считаю долгом объяснить вашему превосходительству: что губернские ведомости надлежит печатать в четвертую долю листа, разделяя каждую страницу на два столбца»*. Исходя из циркуляра министра внутренних дел гродненскому губернатору от 23 января 1838 г., на титульном листе газеты «Гродненские губернские ведомости» под заглавием ведомостей должен был изображаться герб Гродненской губернии, все входящие в официальную часть статьи должны были помещаться на отдельных листах: *«каждая ведомость должна быть означена особым в течении года номером и каждая статья также особенным заглавным цифром. Неофициальная часть, именуемая прибавлением к Губернским ведомостям, должна издаваться в таком же формате как и часть официальная, с разделением на два столбца, но с особою нумерациею страниц и без Губернскаго Герба в заглавии»*.

По требуемым правилам и формам Министерство внутренних дел составило и разослало по губерниям образец номера губернских ведомостей, на основании которого местные органы управления должны были издавать свои газеты, которые должны быть «печатаемы на хорошей по возможности бумаге и лучшими из имеющихся в Губернской типографии буквами, но впрочем без всякой роскоши».

N N  
на пр:  
**ЧЕРНИГОВСКІЯ**  
и л и  
**ЯРОСЛАВСКІЯ**  
**ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ**

№ (Здесь изображается Гербъ Губерніи.) 1.<sup>а</sup>  
(ДЕНЬ НЕДЕЛИ.) ЯНВАРЯ ДНИ.  
**1838** ГОДА.

*Часть Официальная.*

---

**Постановления и предписания Губернскаго Начальства.**

**I.**

*О своевременномъ представленіи къ награжденію чиновъ.*

Губернское Правленіе замѣтитъ изъ поступившихъ въ него въ теченіе 1837 года представленій о награжденіи классными чиномъ, что нѣкоторые мѣста и лица службѣ обладающимъ дѣлаютъ свои представленія послѣ 1 Октября тогда, какъ Свода Законовъ Тома III. Устава о службѣ Гражданской 268 ст. повелѣно представленія о награжденіи чиновъ по выслугѣ узаконенныхъ лѣтъ присылать въ Правленію Сѣнату отъ подлежащихъ

Начальствъ единократно въ году не позже 1 Октября, извѣщать же присутственныхъ мѣстъ, Полковскія и Городскія Управленія, чтобы они представленія свои о награжденіи классными чиномъ за выслугу лѣтъ присылали въ Губернское Правленіе къ 1 Августа мѣсяца, дабы Губернское Правленіе могло рассмотреть ихъ и сдѣлать общее по Губерніи Правленію Сѣнату представленіе не позже, какъ къ 1 Октябрю; представленія же присылаемая послѣ 1 Августа остаются будутъ до слѣдующаго затѣмъ года и не вѣче воспримутъ свое дѣйствіе, какъ по полученіи въ слѣдующемъ году новаго о томъ представленія.

**П Р И Б А В Л Е Н І Е**  
къ NN (на пр: **Черниговскимъ или Ярославскимъ**)  
**Губернскимъ ведомостямъ.**  
№ 1.

**1. Извѣстія.**

1. О утвержденіи сметъ доходовъ и расходовъ по городамъ Губерніи на 1835 годъ.

По рассмотреніи въ Губернскомъ Правленіи сметъ о доходахъ и расходахъ по Городамъ на 1835 годъ утверждены сіи сметы Начальникомъ Губерніи и по представленіи съ нихъ копій въ Министерство Внутреннихъ Дѣлъ подлинныя возвращены къ исполненію въ Градскія Душны при особыхъ предписаніяхъ.

По сѣмъ сметамъ исчислено доходовъ по городамъ:

Отъ такихъ-то статей.	00	0	0	0	0
Всего ..	00	0	0	0	0

**Расходовъ:**

На содержаніе Полиціи съ пожарною частью . . . . .					
На содержаніе Магистратовъ и Рагушъ	00	00	00		

и другихъ хозяйственныхъ Градскихъ Управленій . . . . . 00 00 00

На то и на то [облисити соединенно кратко и другія статьи расхода] . . . . . 00 00 00

Всего .. 00 00 00

2. О рѣшенныхъ справедливыхъ цѣнахъ на разныя потребности.

Въ NN Губернскомъ Городѣ въ мѣсяцѣ Декабрѣ продавалось:

Мука крупнечатага: за пудъ

1. Сорга . . . . .	00
2. . . . .	00
3. . . . .	00
Ржанал . . . . .	00
Крупыя Гречневая . . . . .	00
Овсяная . . . . .	00
Пшено нан проса . . . . .	00
Солодъ ячменной . . . . .	00
Солодъ ржаной . . . . .	00
Сѣно . . . . .	00
Соломы позъ . . . . .	00
Овса четверть . . . . .	00

Листъ 2.

(ГЕРБЪ ГУБЕРНІИ)  
II.<sup>а</sup>  
ОСОБАЯ СТАТЬЯ  
къ № 1.<sup>а</sup> NN ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ  
Официальной части.  
Января 1838 года.

ОБЪ ОТЫСКАНІИ БЕЖАВШИХЪ:

Отбыта исполненія

N. Губернское Правленіе, въ свѣдѣніе донесенія N.N. Земскаго Суда, проситъ Губернскаго Правленія и предписываетъ Градскимъ и Земскимъ Полиціямъ своей Губерніи сдѣлать подлежащія распоряженія объ отысканіи бежавшихъ съ дороги при ссылкѣ въ Сибирь татаръ N. N. и о послѣдующемъ доставить въ сіе Правленіе уведомленія и донесенія.

Примѣты имѣютъ означенные билеты такія-то, имѣть отъ роду столько-то лѣтъ.

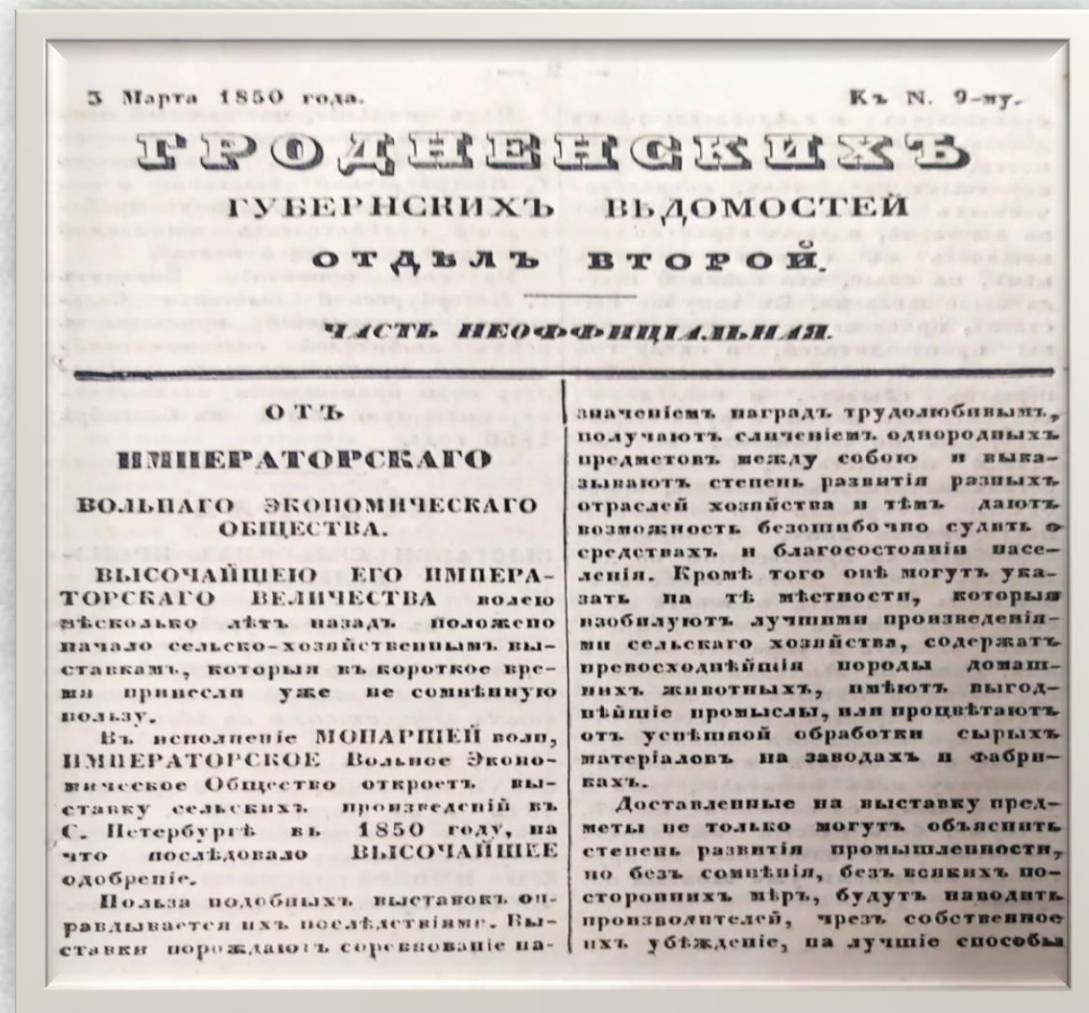
Вице-Губернаторъ

Секретарь

Отдѣленіе Столъ

№ (Исполній)

Газета имела два отдела: первый – общий, в котором печатались официальные документы (постановления, указы, манифесты и др.). Второй отдел – местный, он в свою очередь делился на официальную и неофициальную части. В официальной части выходили материалы, относящиеся к важным событиям губернии: постановления губернского правления, циркуляры и предписания губернатора, казенные объявления и др. В неофициальной части изначально размещались объявления частного характера и реклама изданий.

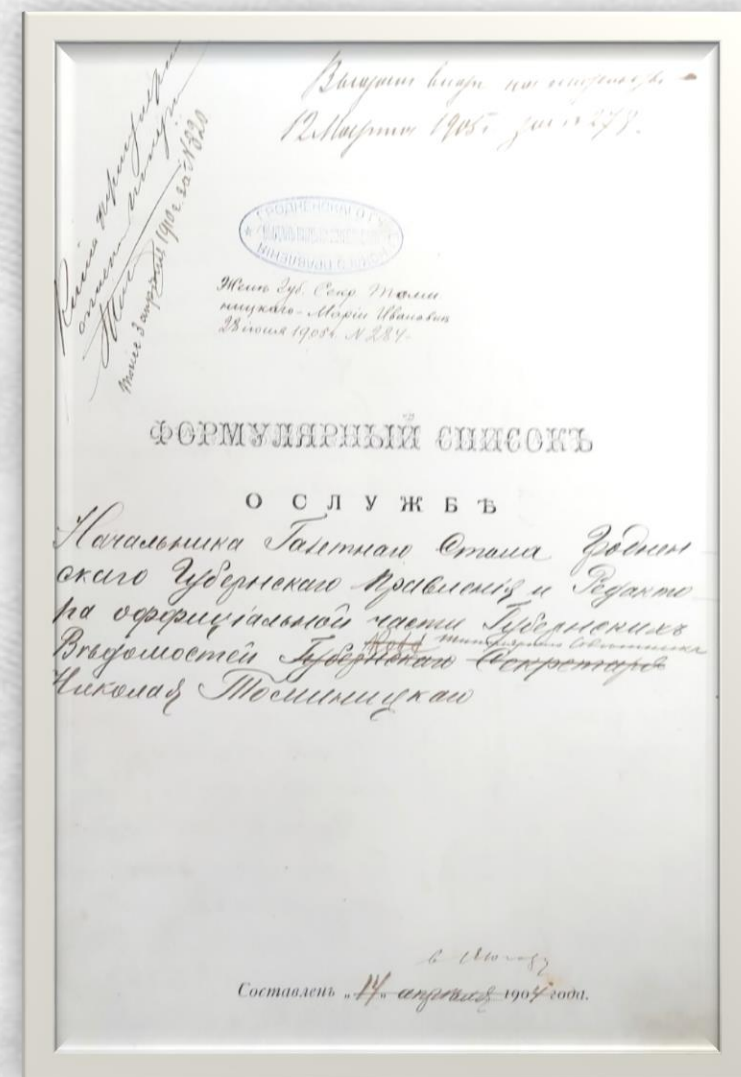
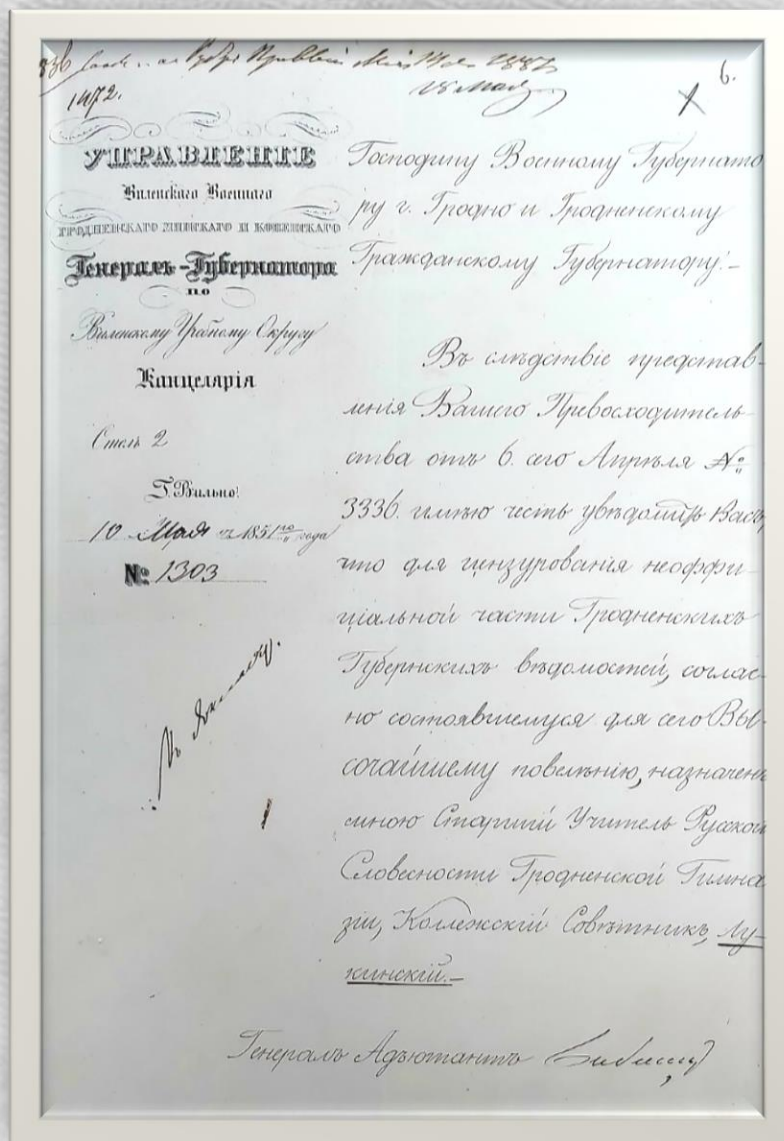




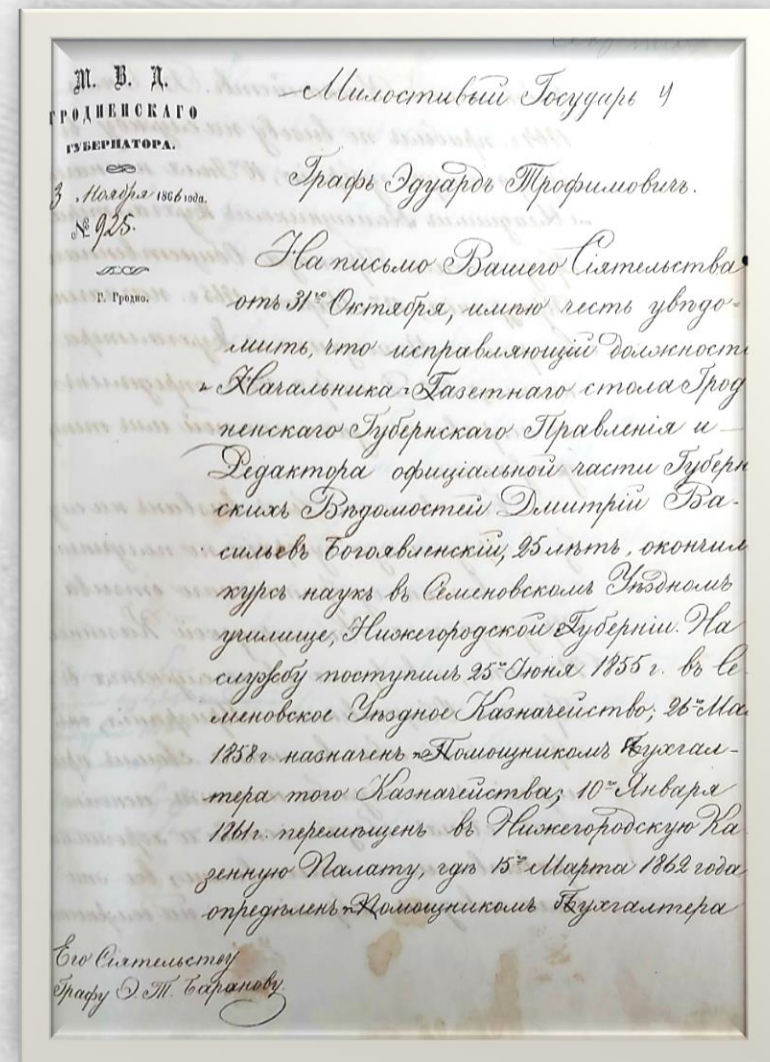
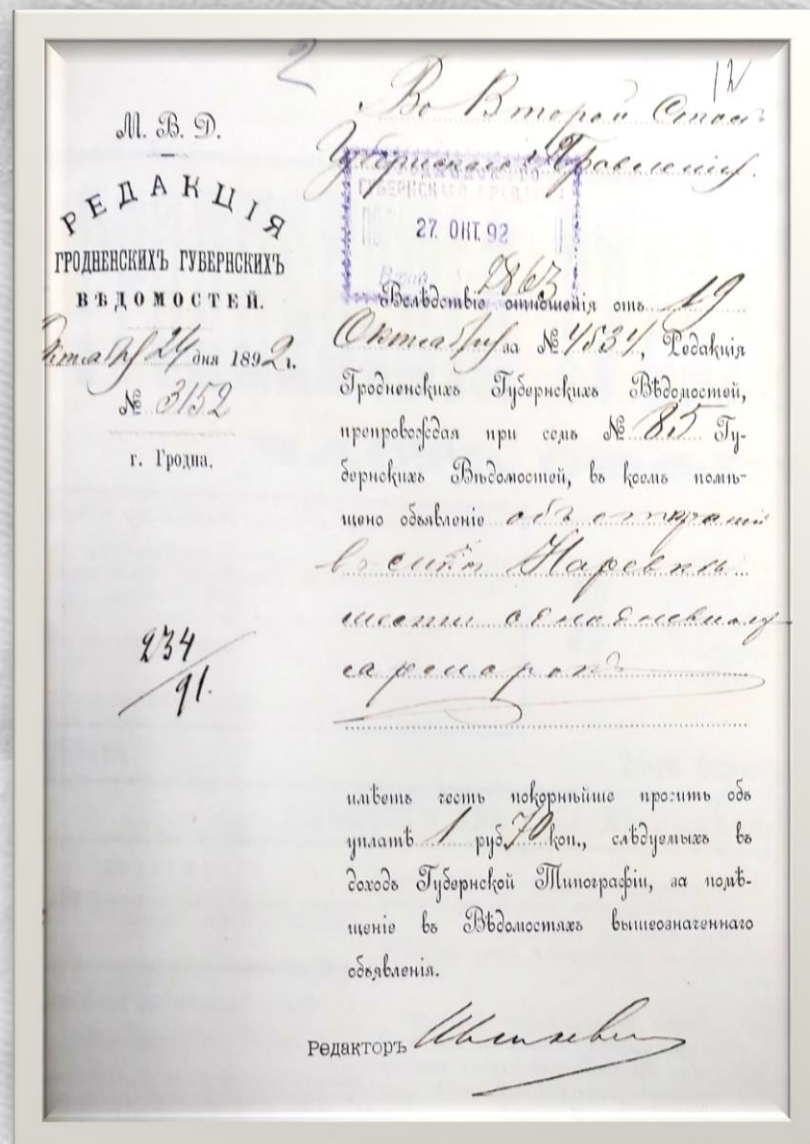




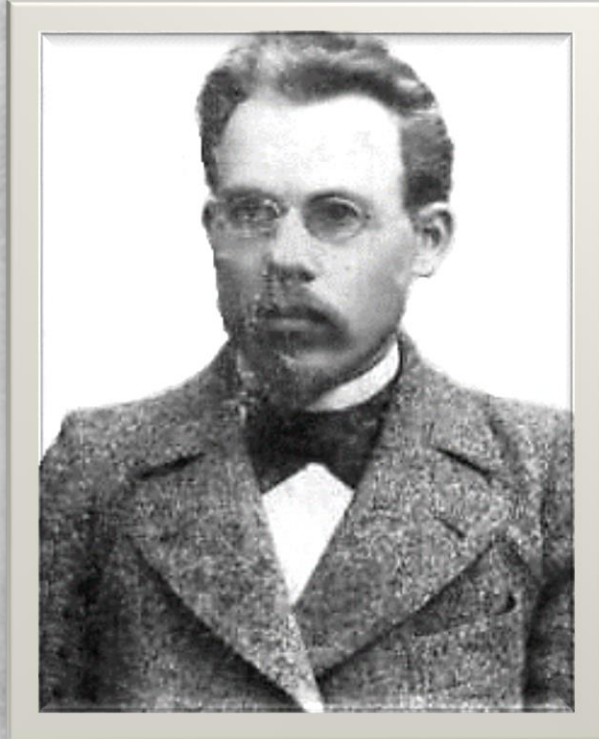
В фондах НИАБ в г. Гродно сохранились некоторые документы о цензорах и редакторах газеты: подлинник уведомления виленского генерал-губернатора гродненскому губернатору от 10 мая 1851 г. о назначении цензором неофициальной части газеты «Гродненские губернские ведомости» старшего учителя русской словесности Гродненской гимназии, коллежского советника Лукинского; подлинник формулярного списка начальника газетного стола Гродненского губернского правления и редактора официальной части газеты «Гродненские губернские ведомости», титульного советника Томиницкого Николая Григорьевича за 1886-1910 гг.



Подлинник уведомления редактора газеты «Гродненские губернские ведомости» Шликевича Гродненскому губернскому правлению от 24 октября 1892 г. об оплате объявлений о проведении однодневных ярмарок в местечке Наревка Пружанского уезда Гродненской губернии (на официальном редакционном бланке - личная подпись редактора Шликевича); черновая рукопись отношения гродненского губернатора виленскому генерал-губернатору от 3 ноября 1866 г. о службе и политической благонадежности редактора газеты «Гродненские губернские ведомости» Богоявленского Дмитрия Васильевича (являлся редактором газеты с 1865 по 1869 гг.).



За все время существования газеты ее редакторами и цензорами становились немало известных исторических личностей Гродно. Так, например, белорусский историк, журналист и публицист Лукьян Михайлович Солоневич свое сотрудничество с газетой «Гродненские губернские ведомости» начал в конце 1890-х гг. Изначально он был секретарем редакции, с 35-го номера газеты за 1905 г. он стал исполняющим обязанности редактора газеты, а с 11-го номера 1906 г. – редактором ее неофициальной части. Солоневич писал о проблемах народного образования, санитарном состоянии города и губернии, выступал за народную трезвость. Его статьи имели своего преданного читателя, а также нередко вызывали отклики и дискуссии.



#### Санитарныя дѣла г. Гродны.

Опасеніе появленія холерной эпидеміа въ предѣлахъ губерніа вызвало усиленную дѣятельность санитарной комиссіа. 28 и 31 августа состоялись засѣданія комиссіа, посвященныя спеціально вопросу о подготовленіа необходимыхъ средствъ къ борьбѣ съ эпидеміею, въ случаѣ появленія ее въ городѣ. Параллельно съ тѣмъ рѣшено усилить мѣры къ приведенію города въ лучшее санитарное состояніе.

Изъ доложеннаго 28 августа журнала предыдущаго засѣданія видно, что 1) домовладѣлецъ Эйсымонтъ, по Муравьевской улицѣ, не соглашается очищать русла рѣчки Городничанки, несмотря на неоднократно предъявляемыя къ нему требованія членовъ санитарной комиссіа. Это упорство г. Эйсымонта вынудило комиссіа принять слѣдующее постановленіе: поручить санитарному врачу А. П. Сикачннскому привлечь домовладѣльца Эйсымонта къ законной отвѣтственности за уклоненіе отъ исполненія предъявленныхъ къ нему требованій санитарной комиссіа. 2) Врачебный инспекторъ В. В. Кошелевъ заявилъ, что на рѣчкѣ Городничанкѣ моется бѣлье, чѣмъ въ болѣе чистыхъ мѣстахъ загрязняется рѣчка, протекающая черезъ городъ, а ниже по теченію, гдѣ рѣчка уже до крайности грязна, можетъ заражаться бѣлье. По поводу этого постановленія комиссіа постановила: просить распорядженія гродненскаго полицеймейстера о немедленномъ запрещеніа мойки бѣлья въ рѣчкѣ Городничанкѣ, а санитарнымъ врачамъ поручить имѣть за этимъ наблюденіе.

3) Въ виду необходимости немедленно же приступить къ очисткѣ рѣчки Городничанки, комиссіа постановила просить городскую управу по требованію санитарныхъ врачей нанять рабочихъ для очистки рѣчки, т. е. выравниванія и очистки русла ея. Отъ Виленскаго переудка, гдѣ бѣднѣйшіе жители, почти по всему протяженію рѣчки до ея впаденія въ Нѣманъ очистку придется производить на средства города. Кроме того, постановлено просить городского архитектора

#### Почему спиртные напитки вредны.

(Продолженіе \*).

##### Желудокъ и кишки.

Ни одинъ органъ человеческого тѣла не подвергается отъ водки такимъ многочисленнымъ болѣзнямъ какъ желудокъ. И это вполне естественно, такъ какъ выпитая водка прежде всего попадаетъ въ желудокъ.

Что такое желудокъ, гдѣ онъ помѣщается и для чего служить въ нашемъ тѣлѣ, это, навѣрное, извѣстно всякому; по не всякому извѣстно, какъ желудокъ устроенъ и какъ онъ выполняетъ свою работу.

Можетъ быть кому нибудь и не приходилось видѣть цѣлаго желудка, вынутаго изъ тѣла убитаго животнаго, по навѣрное каждому приходилось ѣсть рубцы, т. е. кусочки желудка, свареннаго въ супѣ. Если взять такой рубецъ или кусочекъ желудка и рассмотреть его, то можно замѣтить, что онъ состоитъ изъ трехъ слоевъ. Одинъ слой—внутренній—представляетъ собою сплѣсно сморщенную, неровную поверхность, другой состоитъ изъ тонкаго слоя мускулатуры, наконецъ третій—гладкая оболочка, которая окружаетъ желудокъ со всѣхъ сторонъ.

Самый главный и самый важный слой это внутренній; весь онъ пронизанъ особыми трубочками или железками, въ которыхъ вырабатываются разные соки, нужные для перевариванія пищи. Если бы въ желудкѣ этихъ соковъ не было, пища въ немъ не могла бы перевариваться и сколько бы человекъ ни ѣлъ, онъ все равно умеръ бы отъ истощенія.

Когда говорятъ, что *желудокъ перевариваетъ пищу*, то не слѣдуетъ думать, что пища въ желудкѣ варится какъ въ горшкѣ. Нѣтъ, варка пищи въ желудкѣ нѣсколько иная: въ горшкѣ пища переваривается отъ тепла, а въ желудкѣ отъ разныхъ кислотныхъ соковъ. Перевариваніе это совершается слѣдующимъ образомъ.

Возьмите въ ротъ кусочекъ сахара,— какъ только онъ прикоснется къ языку, во рту начинаетъ появляться слюна, и сахаръ

# ГРОДНЕНСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВЪДОМОСТИ.

ЧАСТЬ НЕОФИЦИАЛЬНАЯ  
ВЫХОДИТЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНО.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА

съ поросылкой и доставкой:

на годъ . . . . . 2 руб. 60 коп.

— полгода . . . . . 1 „ 60 „



ПРИСЫЛАЕМЫЯ СТАТЬИ И КОРРЕСПОНДЕНЦИИ должны быть за подписью автора, съ обозначеніемъ адреса и тѣхъ условій, на которыхъ онѣ могутъ быть инопечатаны; статьи безъ обозначенія этихъ условій считаются безплатными. Поступившія въ редакцію статьи, по усмотрѣнію редакціи, подлежатъ измѣненіямъ и сокращеніямъ. Плата за статьи назначается по усмотрѣнію редакціи. Присылаемые въ редакцію статьи по возвращаются.  
РЕДАКЦІЯ помѣщается въ зданіи губернскаго правленія и открыта для личныхъ объясненій ежедневно отъ 12 до 3 часовъ дня, кромѣ дней праздничныхъ.

№ 23.

Пятница, 17-го іюня 1905 года.

№ 23.

## Опоряженіе министерства внутреннихъ дѣлъ.

Поступившія до сего времени въ министерство внутреннихъ дѣлъ свѣдѣнія о состояніи полевой растительности въ губерніяхъ имперіи указываютъ на возможность неудовлительнаго сбора хлѣбныхъ въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ. Имперіи и тѣмъ высказать необходимость своевременнаго принятія всѣми крестьянскими учрежденіями соответственныхъ мѣръ къ обезпеченію населенія, въ случаѣ неурожая, потребными запасами продовольствія и сѣмянъ на озимый и яровой посѣвы. Въ виду этого имъ циркуляръ министра внутр. дѣлъ на имя губернаторовъ отъ 27 мая этого года, № 19, г. министръ ставитъ необходимымъ указать порядокъ, ему должны свѣдѣвать земскіе начальники и опредѣленія продовольственныхъ и сѣмянныхъ потребностей сельскихъ обитателей, въ случаѣ возможности ожидать недородъ.

Предвидя, на основаніи свѣдѣній, соданныхъ лично, либо чрезъ посредство должностныхъ лицъ крестьянскаго управленія или печителей продовольственныхъ участковъ, городъ хлѣбныхъ, земскіе начальники заговоренно выясняютъ предположительныя мѣры такового, а равно возможность нужд сельскаго населенія въ судахъ на продовольствіе и посѣвъ и засимъ сообщаютъ, въ томъ уѣздному съѣзду и губернскому присутствію.

Когда недородъ дѣйствительно обнаружится, земскіе начальники должны собрать все точныя свѣдѣнія, по каждому селенію, о размѣрахъ посѣвной площади,

о размѣрахъ продовольственныхъ судовъ, а равно и объ имѣющихся въ данной мѣстности заработкахъ. Свѣдѣнія эти должны быть представлены въ уѣздный съѣздъ и губернское присутствіе съ заключеніемъ аемскаго начальника объ источникахъ, изъ которыхъ можетъ быть выдана сеуда.

Ходатайства сельскихъ обществъ о выдачѣ продовольственныхъ и сѣмянныхъ судовъ возбуждаются установленнымъ порядкомъ приговорами сихъ обществъ съ приложеніемъ списковъ нуждающихся.

Въ списки нуждающихся въ продовольствіи должны быть включены слѣдующія свѣдѣнія: 1) число наличныхъ душъ обоаго пола въ семействѣ, отдѣльно способныхъ и неспособныхъ къ труду, 2) число малолѣтнихъ до 5 лѣтнаго возраста, 3) количество рабочаго скота какъ крупнаго, такъ и мелкаго, 4) количество наличнаго хлѣба, 5) на какой срокъ испрашивается сеуда.

За сими въ спискахъ нуждающихся въ судахъ на посѣвъ должно быть указано количество приготовленной подъ пашню земли — надѣльной, купленной и арендуемой, количество земли, на которое испрашивается сеуда, и количество имѣющихся въ наличности у каждаго домохозяина сѣмянъ.

По составленіи приговоровъ и списковъ, таковыя провѣряются волостными старшинами или продовольственными попечителями и засимъ аемскимъ начальникомъ, который обязанъ произвести эту повѣрку безъ всякаго замедленія путемъ личнаго выѣзда въ нуждающіяся селенія и опроса на сходахъ какъ самихъ лицъ, нуждающихся въ судахъ, такъ и лицъ, не ходатайствующихъ о такихъ судахъ.

82

За время существования неофициальной части газеты было напечатано большое количество разнообразных материалов по истории, этнографии, археологии, краеведению, медицине, просвещению, статистике, торговле, сельском хозяйстве, промышленности, научных учреждениях и пр. Также печатались произведения художественной литературы, устного народного творчества, различные частные объявления и реклама. С 1903 по 1906 г. неофициальная часть газеты выходила в виде отдельного издания и имела свои постоянные рубрики: местные известия, общая хроника, военные заметки, письма и корреспонденция, полезные советы, по вопросам трезвости и др. Характер опубликованных статей был очень разнообразный. В газете печатались труды многих известных краеведов, историков, этнографов, библиографов Гродненщины: Е.Ф. Орловского, Д. Милюты, А.Е. Богдановича, Л.М. Солоневича, М. Дмитриева, Т. Нарбута, И. Крашевского и др.

## Происхождение аиста.

(Бѣлорусская легенда).

Много, много лѣтъ тому назадъ, въ незапамятныя времена, когда Господь Богъ благоустроилъ міръ, случилось слѣдующее: Всемогущій Творецъ, желая избавить людей отъ разныхъ пресмыкающихся гадовъ, наводящихъ отвращеніе и страхъ, собралъ всѣхъ змѣй, ящерицъ и лягушекъ въ мѣшокъ, крѣпко завязавъ его, подозвалъ къ себѣ одного человѣка и далъ ему этотъ мѣшокъ и повелѣлъ снести его и бросить въ рѣку, но мѣшокъ не развязывать и въ него не заглядывать.

Долго несъ человѣкъ злополучный мѣшокъ, наконецъ пришелъ къ рѣкѣ. По дорогѣ человѣкъ чувствовалъ, что въ мѣшкѣ копошится что-то живое, и его стало разбирать сильное желаніе узнать, кого онъ долженъ бросить въ рѣку. Любопытство заглянуть въ мѣшокъ хоть однимъ глазомъ стало преодолѣвать боязнь грѣха. Человѣкъ рѣшилъ, что если и посмотрѣть, то отъ этого большой бѣды не случится—вѣдь мѣшокъ сейчасъ же можно снова завязать.—Но лишь только онъ развязалъ мѣшокъ, какъ всѣ гады моментально бросились вонъ изъ него. Несмотря на всѣ усилія испуганнаго человѣка удержать гадовъ, это ему не удалось; они снова распозались по всей землѣ. Попытки поймать ихъ были безуспѣшны, и человѣку дорого пришлось поплатиться за свое любопытство. Господь Вседержитель за такое непослушаніе сказалъ человѣку, что онъ будетъ ловить и собирать этихъ отвратительныхъ тварей до конца вѣка и превратилъ ослушника въ аиста. Съ тѣхъ поръ аистъ разгуливаетъ по дугамъ, болотамъ и собираетъ расщупанныхъ имъ пресмыкающихся животныхъ.

Въ настоящее время среди крестьянъ бѣлоруссовъ аистъ, какъ традиціонная птица, пользуется особымъ уваженіемъ. Убить аиста считается большимъ грѣхомъ.

Въ деревняхъ на крышахъ сараевъ для аистовъ устраиваютъ искусственныя гнѣзда; среди бѣлоруссовъ существуетъ повѣрье, что въ тотъ сарай, на которомъ находится гнѣздо аиста, никогда не ударитъ громъ, а также, что аистъ на урожайный годъ выбрасываетъ изъ своего гнѣзда яйцо, а на неурожайный — птенца.

Записана со словъ крестьянина-бѣлорусса с. Войской, Брестскаго уѣзда К.К.

С. Я...къ.

## „Середопостье“.

Всѣ обряды и народные обычаи нашего бѣлорусса проникнуты мифологическимъ элементомъ. По укладу своей жизни, тѣсно связанной съ традиціями предковъ, бѣлоруссы способствовали сохраненію многихъ мифологическихъ легендъ, рассказовъ и преданій.

Даже христіанскіе праздники у него служатъ центромъ, вокругъ котораго группируются остатки языческихъ обрядовъ; эти обряды служатъ отпечаткомъ глубокой старины въ духовной жизни нашего бѣлорусса. Будучи обособленъ влѣдствіе историческихъ событій, онъ вошелъ весь въ себя; его міровозрѣніе крайне бѣдно самыми элементарными свѣдѣніями объ окружающей природѣ; она, по мнѣнію бѣлорусса, служитъ вмѣстѣ лицевъ всякихъ таинственныхъ духовъ; свое благополучіе онъ считаетъ вполнѣ зависящимъ отъ расположенія этихъ силъ.

Вотъ почему нашъ бѣлоруссъ, житель обширнаго Полѣсья, всякое явленіе въ своей общественной и семейной жизни непременно сопровождаетъ соответствующими обрядами.

Не лишень интереса въ этнографическомъ отношеніи обычаи, сохранившіеся у нашихъ бѣлоруссовъ и соблюдаемый въ великомъ посту. Типичный этотъ обычай за-

составляетъ уговорить больныхъ, и то далеко не всѣхъ, ѣсть скоромную пищу.

Къ нарушителямъ постовъ бѣлоруссы относятся съ страшнымъ презрѣніемъ. Упрекамъ и насмѣшкамъ по адресу виновныхъ не бываетъ конца. Какъ смотритъ бѣлоруссъ на односельчанъ, несоблюдающихъ постовъ, видно изъ слѣдующаго. Въ понедѣльникъ великаго поста бѣлоруссы, встрѣчая знакомыхъ низшихъ служащихъ изъ сосѣднихъ имѣній и, зная, что они не соблюдаютъ постовъ, предлагаютъ въ угощеніе, оставшуюся отъ заговѣнья мясную пищу, говоря: «скушайте вы, пожалуйста, потому что хозяйка

ой не-  
но въ  
емени,  
торники  
очъ на  
иводитъ.  
ь при  
ажени

но со-  
собомъ  
поста  
ть го-  
пій и  
лишь  
какъ  
сырую  
упилъ  
тораго  
ждаго,  
ь Св.

оруссы  
; даже  
о мяс-  
труда

Так, к примеру, в неофициальной части № 39 газеты «Гродненские губернские ведомости» за 1864 г. размещена статья о судоходстве по рекам Немане и Щаре; в № 28 за 1865 г. — статья об архиепископе Иосафате Кунцевиче; в № 1 за 1880 год размещена статья об открытии 31 декабря 1879 г. в г. Гродно школы полицейских урядников.

Размещались в газете и статьи краеведческого направления: «Середопостье», «Происхождение аиста — белорусская легенда» и др. О красивом в своей простоте и искренности обряде встречи Рождества в крестьянской семье одного из уездов Гродненской губернии можно прочесть на страницах номера «Гродненских губернских ведомостей» от 22 декабря 1898 года. Как пишет газета, в глазах местного крестьянина ни один праздник не имел такого широкого и глубокого значения как праздник Рождества Христова, ни один праздник не сопровождался такой особенной обрядностью.

Не меньший интерес представляет рубрика «городская хроника», отражающая текущие события давних лет, окрашенные своим отличительным и так необычным для современников вековым колоритом. В № 101 газеты от 30 декабря 1898 года сообщается об организации чтений о народной трезвости, прошедших 13 декабря в зале 1-ой Гродненской читальне на Муравьевской улице, в доме Министерства Финансов. В зале собралось более 200 слушателей, в антракте выступил хор мужской гимназии. В газете отмечается, что такие чтения приносят огромную пользу городскому рабочему населению, пополняя в нем именно то, чего у него не хватает в его духовной, нравственной жизни – теплого, искреннего слова, обращенного к его, быть может несколько и загрубелой душе. В архиве сохранился выпуск газеты за 11 января 1900 года, в котором опубликована заметка об устройстве 9 января на катке в Гродненском городском саду елки, привлекшей многочисленную публику: сад был иллюминирован цветными фонарями и факелами, а в конце длинного катка светилась разноцветными огнями большая елка. Теплая погода, не успевшая испортить льда, способствовала успеху. Собравшиеся конькобежцы искренне веселились. Как сообщалось в номере газеты от 12 января 1900 года, в залах Общественного собрания состоялся студенческий благотворительный вечер в пользу недостаточных студентов, окончивших Гродненскую гимназию. Вечер прошел весьма оживленно: концертное отделение, исполненное любителями по самой разнообразной программе, доставило собравшейся многочисленной публике истинное наслаждение. Закончился концерт традиционным пропетым хором студентов «gaudeamus». Не менее удачно прошли танцы, руководимые опытным режиссером господином Муратовым.

По мере развития газеты, в «Гродненских губернских ведомостях» рекламных объявлений различного характера становилось все больше. Газета пестрит объявлениями о подписке на различные периодические издания: «Бес» - иллюстрированный журнал литературы, политики и современной жизни, «Кормчий» - еженедельный иллюстрированный духовно-народный журнал, любителям охоты предлагалось подписаться на «Охотничий вестник» с его ежемесячным приложением «Всемирный спорт», любителям истории - приобрести серию книг «Тайны венценосцев», для детей - журнал «Задумчивое слово», для дам - «Парижские моды». В доме Эйсимоната, находившегося на Муравьевской улице г. Гродно, предлагалось посетить уроки изящных рукоделий, где вас обучат изготовлению цветов из гутаперчи, парафина, стружек, а также вышиванию гусиными перьями.

1880 г. **БИБЛИОГРАФИЧЕСКОЕ ИЗВѢСТІЕ**, 1880 г.

Приступлено къ капитальному, роскошно-иллюстрированному изданію—въ родѣ парижскаго великолѣпнаго художественно-литературнаго произведенія «Diable de Paris» (\*), только съ другими болѣе широкими задачами,—подъ названіемъ:

**ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ**

**БѢСЪ**

**ИНКОГНИТО СТРАПСТВУЮЩИЙ**

**ПО ВСѢМЪ ЗАКОУЛ**

ПРОВА, СТИХИ, РИСУНКИ ЛУЧШИХЪ РУССКИХ

Разказы, очерки, сцены, приключенія, шутки, анекд

Открыта подписка на 1910 годъ

**ЗАДУШЕВНОЕ СЛОВО** • ДВА ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ иллюстрированныя журналы для дѣтей и юношества, основанные С. И. МАКАРОВОМЪ и П. М. ОЛЬЖИНАМЪ.

ПОДПИСНОЙ ГОДЪ СЪ 1го НОЯБРЯ 1909 г. — ПЕРВЫЕ №№ ВЫСЫЛАЮТСЯ НЕМЕДЛЕННО.

Гг. годовые подписочные черенки: 3 руб. для дѣтей

<p><b>МЛАДШАГО ВОЗРАСТА</b> (отъ 5 до 9 лѣтъ) посылать</p> <p><b>52 №№ и 48 ПРЕМІЙ.</b></p> <p>Въ числѣ послѣднихъ: большая стѣнная картина «НИЧЬЯ» год. Хоромки 12 картинокъ ИГРЪ и ЗАНЯТІЙ въ раскраску и черн. контуры 12 мал. картинокъ РАЗСКАЗОВЪ, ПОВѢСТЕЙ и СКАЗОКЪ: 12 мал. «ДНЕВНИКЪ МУРЗИЛКИ», «НАДЕЛЫНЪ РУССКАЯ НАТУРА».</p>	<p><b>СТАРШАГО ВОЗРАСТА</b> (отъ 9 до 14 лѣтъ) посылать</p> <p><b>52 №№ и 48 ПРЕМІЙ.</b></p> <p>Въ числѣ послѣднихъ: акварельная картина «ПОДАТЕ СЛѢДОМЪ»: 12 картинокъ въ ПОВѢСТЕЙ, РАЗСКАЗОВЪ и ПЬЕСЪ для вышиванья 8 мал. «НИКИ ЗАБЫЛИТЪ ЛЮДЕЙ»: 6 мал. «ГЛУБАЯ БОЛДА», 4 А Часовые «СИБИРСКАГО НАТУРАЛИСТА»: «КАЛЕНДАРЬ ДЛЯ УЧАЩИХСЯ» съ записной книж. и ин. др. картинокъ «ЗАДУШЕВНОЕ ВОСПИТАНИЕ» и «ДѢТСКІЯ МОДЫ».</p>
---	---

2 р.

МАСКАРЕНА — по 2 рубля.

Открыта подписка на 1910 годъ

на двухнедельный, премированный высшими наградами, художественно-иллюстрированный журналъ

**„ОХОТНИЧІЙ ВѢСТНИКЪ“.**

(10-й годъ изданія)

съ бесплатнымъ ежемесячнымъ богато-иллюстрированнымъ приложеніемъ къ нему—журналъюмъ

**„ВСЕМИРНЫЙ СПОРТЪ“.**

Въ этомъ приложеніи читатель найдетъ всю текущую хронику спортивной жизни Россіи и заграничя.

Помимо совершенно самостоятельныхъ отдѣловъ: **СОБАКОВОДСТВА, РЫБОЛОВСТВА и ОХОТНИЧЬЕГО ОРУЖІЯ**, въ каждомъ номерѣ будутъ помѣщаться статьи, очерки и повѣсти по авіацискъ (воздухоплаванію), автомобиллизму, циклизму, атлетикѣ, борьбѣ, гребному, лыжному и конькобѣжному спорту, футу-болу и другимъ видамъ физическаго упражненія. Каждый номеръ журнала приложенія составитъ

**ДАЮТСЯ УРОКИ И ПРИНИМАЮТСЯ ЗАКАЗЫ**

**ИЗЯЩНЫХЪ РУКОДѢЛІЙ.**

(Муравьевская улица, домъ Эйсимонта, кв. Пономаренко).

Цвѣты изъ гутаперчи, парафина, стружекъ, бумаги, кожи и воска.

Вышиванье бѣлой, цвѣтной гладью и золотомъ по полотну плюшу, сукну и атласу.

Вышиванье гусиными перьями рамокъ, портфелей, подчасниковъ и т. п.

Вязанье и накладное „Рококо“.

Вышиванье въ стрижку подушекъ, ковровъ и скатертей

Работа „Филе-шпюръ“, кролики изъ шерсти.

Бумажные абажуры и мн. др. рукодѣлія.

Также принимаются заказы бѣлошвейной работы.

Всем женщинам, желавшим избавиться от всех недостатков лица, необходимо было немедленно купить в любом аптекарском или парфюмерном магазине знаменитый крем из лотоса «Пат ниппон», к крему бесплатно прилагалась замечательная книга Ионачивары Масакадо «Отчего я так красива и молода?». Прочтя ее, дамы узнавали секрет вечной молодости японок. Рядом размещалась реклама борно-тимолового мыла Г.Ф. Юргенса – «благовонного туалетного мыла высшего достоинства», а удостоверенное издавна средство «противу страданий печени и желудка» «Истинная аугсбургская эссенция жизни доктора Кизова» обещала предохранить всех желающих против разных болезней. Здесь же гостиница «Метрополь», находящаяся на ул. Банковской, рядом с отделением Государственного банка, предоставляла комнаты с бесплатным электрическим освещением стоимостью от 50 копеек до 2 рублей. К услугам клиентов предлагались также первоклассный ресторан и ванны.

**ЕСЛИ ВЫ, ЖЕНЩИНЫ  
ХОТИТЕ ПОХОРОШЬТЬ**  
или избавиться отъ всѣхъ недостатковъ лица,—немедленно купите въ любомъ аптекарскомъ или парфюмерномъ магазинѣ знаменитый кремъ изъ Лотоса

**„ПАТЬ НИППОНЪ“**

Тамъ-же можете получить бесплатно замѣчательную книгу Ионачивары Масакадо „Отчего я такъ красива и молода?“

Она переведена съ 35-го японскаго изданія. Прочтите ее и Вы узнаете секретъ, почему японки и гейши никогда не старѣють.

Главная Контора  
„Т-ва НИППОНЪ“,  
С.-Петербургъ Невск., 110—156.

**ИСТИННАЯ АУГСБУРГСКАЯ  
ЭССЕНЦІЯ ЖИЗНИ  
ДОКТОРА КИЗОВА.**

Опытномъ удостоверенное издавна средство противу страданій печени и желудка; предохранительное средство противу склѣнчаній. Получать можно во всѣхъ аптекахъ. Главное депо у Г-на аптекаря

ОСТОЕРЕГАТЬСЯ ПОДЪЛОЖЬ!  
ПРОВИЗОРА

**Г.Ф. ЮРГЕНСЪ  
БОРНО-ТИМОЛОВОЕ МЫЛО**

отъ ПОТА, ЗАГАРА, ВЕСНУШЕКЪ, УГРЕЙ,  
ПРЫЩЕЙ и ЖЕЛТЫХЪ ПЯТЕНЪ.

**БЛАГОВОННОЕ ТУАЛЕТНОЕ МЫЛО  
ВЫСШАГО ДОСТОИТЕЛЬСТВА**

ПРОДАЕТСЯ ВЕЗДѢ

1/4 куска 50 к. 1/2 куска 30 к.

**ГОСТИНИЦА И МЕБЛИРОВАННЫЯ КОМНАТЫ  
„МЕТРОПОЛЬ“**

Гродна, Банковая улица, рядомъ съ отдѣленіемъ Государственнаго Банка.

БЕЗПЛАТНОЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ОСВѢЩЕНІЕ.	КОМНАТЫ отъ 50 коп. до 2 руб.
ПЕРВОКЛАССНЫЙ РЕСТОРАНЪ.	МѢСЯЧНЫЙ НАЕМЪ съ уступкой.
ВАННЫ.	

2982



С изменением определённых условий исторического существования Гродненщины, а именно с началом I мировой войны, газета начала ограничиваться распространением только официальной информации, неофициальная часть сокращается до минимума, в ней публиковались только частные объявления. В 1917 г. издательство газеты «Гродненские губернские ведомости» прекращается. В жизни Гродненщины начался очередной мощный исторический виток, принесший немало перемен и новых веяний времени, сопровождаемых своей периодикой, своей журналистикой, своими темами и статьями. Вместе с тем, «Гродненские губернские ведомости» были и остаются одним из самых массовых и в значительной степени неисчерпаемых исторических источников, отражающих на своих страницах характерные тенденции жизни гродненского общества и региона.

